

# Đố Vui Bạn Đọc – Bài số 43

\*\*\*



## \* Câu số 1 :

**Hội nghị G7 với vấn đề Biển Đông .-** Đọc báo in cũng như báo điện tử, ta thường thấy nói về cái vụ...Khối G7, Hội nghị G7 về vấn đề Biển Đông, hàng năm các nước trong khối G7 thường hội họp để bàn thảo về nhiều thứ chuyện....

Vậy chớ :



- A/- Tổ chức G7 thành lập khi mô ?
- B/- Gồm những quốc gia nào ?
- C/- Hàng năm hội họp để bàn thảo về cái chi ?
- D/- Đại khái từ ngày thành lập cho tới hết năm 2016, các cuộc hội nghị có chi đặc biệt không ? Bà con nào còn nhớ, nói cho xóm giềng nghe với !

\* **Câu số 2 :** Bây giờ ta đổi món ăn chơi nghe, kéo mấy cô, mấy cậu coi bộ cứ đợi chờ mấy câu đố có...dính dáng, họ hàng đến tiếng Anh, tiếng Mỹ là sở trường ( *strong point* ) của phe mình. Thêm nữa, khi gặp mấy câu đố có họ hàng, làng xóm với tiếng Anh, tiếng Mỹ là các cô, các cậu ghi chép đủ kiểu, cất...vào kho để dành, khi có dịp là ta lôi ra sử dụng cho...phe nó biết tay. Nghe cho kỹ đây nghe !

A/- What has three hands but only one face ? – Cái gì có 3 cái tay, nhưng lại chỉ có mỗi một...cái mặt ? Kỳ dzậy ?  
 B/- Những câu nói thuộc loại “ danh ngôn – famous sayings “ **nói về gia đình**, dưới đây là **của nhân vật nào ?**  
**Nguyên văn tiếng Anh ra làm sao?** Xin ghi rõ ra cho bà con ta coi với !

- \* Gia đình là một kiệt tác của tạo hóa.
- \* Một người đàn ông không nên coi nhẹ gia đình hơn sự nghiệp của anh ta .
- \* Khi bạn nhìn lại cuộc đời này, điều hạnh phúc nhất chính là hạnh phúc gia đình..

\* **Câu số 3 :** Nghe tin đồn từ các quán nhậu là...bà con ta có năm bảy người đang nhắp nhòm tính lượng cái giải Nobel về Hòa bình trong thời gian gần đây cho nên Lão Phan tôi...liều mạng đố những bà con đó như sau:

A/- Giải Nobel về Hòa Bình năm 2002 được trao cho ai ? – Nói nhỏ mà nghe thôi đấy : 1 nhân vật của Hoa Kỳ nhà mình đó nghe !.

B/- Đại khái, Hội đồng, Ủy Ban tuyển chọn làm việc ra sao để chọn ra người xứng đáng được trao giải thưởng cao quý này ?

C/- Thời gian lúc này, tháng 6 – 2017, vấn đề Di Dân, Di trú ( emigrant, immigration ) này nọ được báo chí xa gần bàn luận sôi nổi tùm lum, sau khi chính quyền của Tổng Thống Donald Trump nhà ta tung ra 1 “ chương – kung fu “ oánh vào tứ phía của mục này, khiến nhiều người, nhất là di dân tào lao, bất hợp pháp xính vính, xuội lơ... Tại mấy cái quán nhậu, vấn đề chính chi, chính em, di dân, di trú được đem ra bàn thảo, tranh luận loạn xạ ngầu. Một tay có vẻ ... ‘ trưởng nhóm – group leader ‘ đồng dục hỏi :



- 1- Nói chuyện di dân, di trú, thiên hạ hay nói đến cái cơ quan, tổ chức có cái tên ICE. Vậy chớ cái thứ đó là răng ? Là cái...giống chi ? Người Việt mình kêu nó là chi và mấy ông bà , cô cậu người Mỹ kêu nó là chi ?
- 2- **Di dân từ 5 quốc gia nào tới Mỹ, trong năm 2015** đã gửi tiền đô Mỹ về quê hương của mình dữ dội, nhiều nhất ? Kể rõ ràng cho bà con nghe thử coi và suy nghĩ lắm cảm cho dzui.
- 3- Cho thêm 1 câu dzui dzẻ nữa vào chỗ này, kéo bà con kêu nhưc đầu, choáng óc, râm ran mình mẩy, rồi lại hè nhau đi kiếm Tylenol, Advil, nặng

hơn 1 tí thì...chơi luôn Naproxen chi chi đó thì khổ.... Có 2 anh chàng nọ , ở trong một khu chung cư , một người **què 1 chân** ( one-leg crippled ), một anh **lác mắt** ( having squint eyes ), vốn hay đụng chạm, hay nói cạnh, nói khoe ( insinuate ) chọc tức nhau . Một hôm, 2 anh chàng gặp nhau khi lên xuống ngược chiều trên 1 cái cầu thang. Vốn đã không ưa nhau cho nên anh chàng **què chân** gây sự với anh **lác mắt** : mày thích nhìn **chằm chằm như muốn lột quần áo người ta ra** hả ? Anh lác mắt biết nó chọc cái...lác mắt của mình cho nên quyết tâm trả đũa ( *to retaliate against somebody* ) . Bà con phe ta thử đoán xem anh chàng lác mắt trả đũa anh chàng què chân như thế nào ?

\*

( *Coi phần trả lời tại .....* )



### Phần trả lời :

• **Câu số 1 : Hội nghị G7 với vấn đề Biển Đông.**

**A/-** G7 là tổ chức được thành lập năm 1976 .

**B/-** Gồm 7 nước công nghiệp tiên tiến trên thế giới: Anh, Đức, Gia Nã Đại, Hoa Kỳ, Nhật Bản, Pháp và Ý Đại Lợi.

**C/-** Hằng năm các nước G7 thường hội họp để bàn luận và trao đổi các vấn đề kinh



tế, năng lượng, môi trường ... và tình hình chính trị đang diễn ra trên thế giới.

**D/-** Hội nghị Ngoại trưởng là Hội nghị đầu tiên trong số 10 hội nghị bộ trưởng các ngành khác nhau của tổ chức G7 bao gồm các hội nghị: Tài chính, năng lượng, môi trường, nông nghiệp ... Cuối cùng là Hội nghị Thượng đỉnh với sự tham dự của nguyên thủ các nước G7.

\* **Câu số 2 :**

**A/-** What has three hands but only one face ? - Cái chi có 3 cánh tay, nhưng lại chỉ có 1...cái mặt ? Thế thì chỉ có cái...đồng hồ thôi, chớ còn giống chi nữa vào đây !. Vậy xin trả lời : **A clock !**

**B/-** Những câu nói thuộc loại “ danh ngôn – famous sayings “ **nói về gia đình**, dưới đây là của nhân vật nào ? Nguyên văn tiếng Anh ra làm sao? Xin ghi rõ ra cho bà con ta coi với !

- The family is one of nature’s masterpieces., nghĩa là :*Gia đình là một kiệt tác của tạo hóa.*- **George Santayana,**
- A man should never neglect his family for business :.*Một người đàn ông không nên coi nhẹ gia đình hơn sự nghiệp của anh ta .*- **Walt Disney**
- When you look at your life, the greatest happinesses are family happinesses.:*Khi bạn nhìn lại cuộc đời này, điều hạnh phúc nhất chính là hạnh phúc gia đình.*- **Joyce Brothers..** - **Đúng ! Giỏi !**

\* **Câu số 3 :** **A/-** Giải Nobel về Hòa Bình năm 2002 được trao cho ai ? – Nói nhỏ mà nghe thôi đấy : 1 nhân vật của Hoa Kỳ nhà mình.- Thế thì...Nhớ mang máng là... Giải Nobel về Hòa Bình năm 2002 được trao cho **cựu Tổng Thống Hoa Kỳ Jimmy Carter !**  
**Đúng !**

**B/-** Đại khái, Hội đồng, Ủy Ban tuyển chọn làm việc ra sao để chọn ra người xứng đáng được trao giải thưởng cao quý này ? - Cách thức đại khái của Hội đồng, Ủy ban tuyển chọn gồm 5 thành viên, đã bỏ ra nhiều tháng làm việc để duyệt xét, cân





nhắc, chọn lựa trong danh sách các ứng viên được đề cử cho giải này, với con số tổng cộng là 117 cá nhân, trong đó có Ông Rudolph Giuliani, cựu Thị Trưởng Thành Phố New York, Hoa Kỳ, với thành tích lãnh đạo, hàn gắn những đổ vỡ, tan nát quan trọng về nhiều mặt của Thành Phố này, sau trận tấn công khủng bố ngày 11 - 9 - 2001- và 39 Đoàn Thể, Tổ Chức. Cuối cùng, Ủy Ban đã đồng ý quyết định **trao giải thưởng Nobel về Hòa Bình năm 2002 cho ông Jimmy Carter, cựu Tổng Thống thứ 39 của Hiệp Chúng Quốc Hoa Kỳ**. Lý do đưa đến quyết định trao giải cao quý nói trên cho Ông Jimmy Carter là "Do những nỗ lực không mệt mỏi của Ông Carter trong suốt nhiều thập niên để mưu tìm các giải pháp hòa bình cho những cuộc tranh chấp, xung đột trên thế giới đồng thời xúc tiến việc thực hiện Dân Chủ, Nhân Quyền". Trong Quyết định trao giải thưởng có viết "

### -Tổng Thống Jimmy Carter -

Trong hoàn cảnh thế giới có nhiều mối đe dọa về sử dụng quyền lực, Ông Carter đã kiên trì với nguyên tắc tận dụng các phương thức hòa bình bằng những phương cách điều giải, trọng tài và sự hợp tác quốc tế để giải quyết các vụ xung đột có ảnh hưởng tới nền hòa bình của nhân loại. Các giải pháp này phải dựa trên căn bản của Luật Quốc Tế, tôn trọng nhân quyền và phát triển kinh tế".

C/- Thời gian lúc này, tháng 6 – 2017, vấn đề Di Dân, Di trú ( emigrant, immigration ) này nọ được báo chí xa gần bàn luận sôi nổi tùm lum, sau khi chính quyền của Tổng Thống Donald Trump nhà ta tung ra 1 “chương – kung fu” oánh tứ phía của mục này, khiến nhiều người, nhất là di dân tào lao, bất hợp pháp xính vính, xuôi lơ.... Tại mấy cái quán nhậu, vấn đề chính chi, chính em, di dân, di trú được đem ra bàn thảo, tranh luận loạn xạ ngẫu. Một tay có vẻ là ... ‘trưởng nhóm – group leader’ đồng dặc hỏi :

1- Nói chuyện di dân, di trú, thiên hạ hay nói đến **cái cơ quan, cái tổ chức có cái tên ICE**. Vậy chớ cái thứ đó là ra rãng ? Là cái...giống chi ? Người Việt mình kêu nó là chi và mấy ông bà, cô cậu người Mỹ kêu nó là chi ?

– Coi nào ! ICE : là do những chữ : **Immigration and Custom Enforcement** : Cơ quan thi hành luật di trú và thuế quan ( của Hoa Kỳ ).



2- **Di dân từ 5 quốc gia nào tới Mỹ, trong năm 2015** đã gửi tiền đô Mỹ về quê hương của mình dư dôi, nhiều nhất ? Kể rõ ràng cho bà con nghe thử coi và suy nghĩ lằm lằm cho dzui. – Theo thống kê mới nhất của cơ quan có thẩm quyền thì : **Mỹ Tây Cơ đứng đầu** trong năm 2015, 11 triệu 600 ngàn di dân ở Hoa Kỳ, đã gửi 24 tỉ Mỹ kim về Mỹ. Di dân Trung Hoa ( bà con ta quen gọi là Tàu cộng ) đứng hạng nhì, thứ ba là Ấn Độ, thứ tư là Phi Luật Tân, thứ năm là **di dân Việt Nam phe ta đã gửi 7 tỉ 450 triệu Mỹ kim về Việt Nam**. Bà con ở quê nhà đỡ

khổ và bộn chóp bu Vi xi Việt cộng, nón cối, dép râu cũng ăn ké dzụ này đáng kể về nhiều phương diện...linh tinh hằm bà lằng.

3- Cho thêm 1 câu dzui dzẻ nữa vào chỗ này, kéo bà con kêu nhứt đầu, choáng óc, râm ran mình mẩy, rồi lại hè nhau đi kiếm Tylenol, Advil, nặng hơn 1 tí thì...chơi luôn Naproxen chi chi đó thì khổ....

- Có 2 anh chàng nọ, ở trong một khu chung cư, một người **què 1 chân** ( one-leg crippled ), một anh **lác mắt** ( having squint eyes ), vốn hay đụng chạm, hay nói cạnh, nói khóe ( *insinuate* ) chọc tức nhau. Một hôm, 2 anh chàng gặp nhau khi lên xuống ngược chiều trên 1 cái cầu thang. Vốn đã không ưa nhau cho nên anh chàng **què chân** gây sự với anh **lác mắt** : mày thích nhìn **chằm chằm như muốn lột quần áo người ta ra** hả ? Anh lác mắt biết nó chọc cái...lác mắt của mình cho nên quyết tâm trả đũa ( *to retaliate against somebody* ). Bà con phe ta thử đoán xem anh chàng lác mắt trả đũa anh chàng què chân như thế nào ? - **Anh lác mắt** tức quá bèn quyết tâm **trả đũa anh què chân**: coi chừng đa ! **Ông lại cho mi 1 cú song phi** ( *double kick* ) bay ra khỏi cầu thang bây giờ ! Anh què chân tức lằm nhưng đành nuốt hận vì thấy rằng ở chỗ này, mình đã thua 0 – 1 ....Coi như 2 anh chàng này đã ...**huê...huyền huê !!!**

